PTO/SB/106 (B-66
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-003;
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

•	
下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor. (hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。 ・	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出版している受明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が極数の場合)信じています。	is listed below) or an original first and joint investor the
•	•
上記発明の明細等(下記の欄でx印がついていない場合は、	the amouttootter of the state o
上記発明の明細塔(下記の欄でx印がついていない場合は、 本音に版付)は、	box is checked: was filed on December 28, 2000
本音に派付)は、	box is checked:
本音に派付)は、 月日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 - 国際出願番号をとし、	was filed on December 28, 2000 se United States Application Number PCT International Application Number PCT / JP00/09403 and was amended on

Page 1 of 3

Burden Hour Statement. This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer. Patent and Trademark Office, Washington, DC 2023), DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 2023).

PTO/S8/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語官言書)

私は、火国法具第35掲119条(a)-(d) 項又は365条(b) 項に基さ下記の、米 国以外の国の少なくとも一定関を指定している行評協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での行評出版もしくは発明者証の出版についての外国任先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出版の前に出版された行評之たは発明者証の外国出願を以下に、私内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

ñ

Π

ů

£.4

2000-10215	Japan
(Number)	(Country)
2000-361377	(国名) Japan
(Number)	(Country)
(杂母)	(159.65)

私は、第35組米国油東119条(e)項に基いて下記の米 両特許出項規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出版日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出版に記載された権利。又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出版の各資求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で充行する米国特計出版に構一をれていない限り、その大法力条約国際提出日政路で不出層書の日本国内または特許協力条約国際提出日東での地間中に入手された。遷邦規則出典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関ける重要な情報について解示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出類番号) (出類日) (H類日) (Application No.) (Filing Date) (出版母号) (出版日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て其実であると信じていること、さらに放送になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18個第1001条に基ずさ、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること。そしてそのような故意によその情の声明を行なえば、出難した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宜警を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 15. United States Code. Section 118 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States. Itsted below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

14/01/2000
(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)
28/11/2000
(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)

) hereby claim the benefit under Title 36. United States Code. Section 118(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出類日)

I hereby claim the benefit under Title 36. United States Code. Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States. Ilsted below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35. United States .Code Section 112. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (现况: 特許許可濟、係属中、放棄資)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可濟、係爲中、故藥濟)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a 'valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 弘は下記の発明者として、本出航に関する一切の 手続きを米特許所模局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び建築番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Send Correspondence to:

香领送付先

DONALD K. HUBER, Reg. No. 18.586 - THEDDORE R.
PAULDING, Reg. No. 19,334 - JOHN C. HILITON, Reg. No.
12.185 - FREDBRICK T. HABSCHE, Reg. No. 14.525 - JOHN
C. LINDERMAN, Reg. No. 24.120 - J. KIVIN GROCAN, Reg.
No. 11,981 - JOSEN S. KENTOFFIO, Reg. No. 33,189 - F.
THIER MIRHISTON III, Reg. No. 16.212 - MRK D.
GIARRATANN, Reg. No. 32.645 - RICHARD N. HICHARD, Reg.
No. 40,089 - PAUL J. LERNER, Reg. No. 27,554, 211 of
the Tirm of McCORMICK, PAULDING 4 HUBER LLP, CityPlace
II, 185 Asylum Street, Hartford, Connecticut 061034102, telephone (860) 549-5290.

直接電話連絡先: (名前及び電話番号):

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

DOMALO K. HUMBER SCORMICK. PAULOIDO & HUMBER LLP CILVPIDGO II 185 ADVIUM SERVEN HUMBER COLL OF 103-4102 (860) \$49-5290

唯一または第一発明者名		i . Hall plame of sole or first inventor
		TAGAWA, Seiichi
発明者の署名	日付	
20114194	- 14	Inventor's signature Date 10/08/2001
住所		Residence 10/08/2001
*****		same as Post Office Address
海疫		Citizenship
·		Japanese
私营商		Post Office Address
		c/o FUKOKU Co., Ltd. of 105, Sugaya 3-chome
		Ageo-shi, Saitama 362-0003, Japan
第二共同発明者		A Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者	日付	OGAWA, Mikihito
	P 11	Second inventor's signature Date
住所		mesikita byawa 10/08/2001
Œ <i>p</i> i	•	Residence
		same as Post Office Address
国籍		Citzenship
		Japanese
利各群	-	Part Office Address
	<u></u>	o FUKOKU Co., Ltd. of 105, Sugaya 3-chome,
		Ageo-shi, Saitama 362-0003, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)